

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 3408

[C — 2003/00532]

10 JUNI 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend à autoriser le service Accueil de deuxième ligne de l'Administration de l'intégration sociale du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement à accéder au registre d'attente.

La loi du 24 mai 1994, publiée au *Moniteur belge* du 21 juillet 1994, a créé un registre d'attente pour les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié. Dans ce registre, tenu dans chaque commune, sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, les candidats réfugiés qui ne sont pas inscrits à un autre titre dans les registres de la population.

Compte tenu de la modification apportée par l'article 8 de cette loi à l'article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national, les candidats réfugiés inscrits au registre d'attente sont également inscrits au Registre national et les neuf informations obligatoires visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 9°, de la susdite loi du 8 août 1983 sont, en ce qui les concerne, également enregistrées dans cette banque de données informatisée.

Les informations du registre d'attente sont énumérées dans l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire.

L'article 5, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, inséré par la loi précitée du 24 mai 1994 et complété par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, énumère d'ailleurs de manière limitative les autorités qui entrent en ligne de compte pour accéder aux informations inscrites au registre d'attente, du moins aux informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi ou d'un décret pour l'exécution de leurs missions légales et réglementaires à l'égard de ces étrangers.

La disposition légale susvisée habilite le Roi à autoriser ces autorités ainsi que les services qui en relèvent directement et qu'il désigne nommément à cette fin à accéder au registre d'attente.

Une de ces autorités est le Ministre qui a l'aide sociale dans ses attributions.

Le Roi y a donné exécution dans l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 3408

[C — 2003/00532]

10 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit waarvan wij de eer hebben het aan uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe de dienst Tweedelijnsopvang van het Bestuur van de Maatschappelijke Integratie van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu toegang tot het wachtregister te verlenen.

Bij de wet van 24 mei 1994, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 juli 1994, werd een wachtregister opgericht voor vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend. In dat register, dat in iedere gemeente wordt bijgehouden worden ingeschreven op die plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats hebben gevestigd, de kandidaat-vluchtelingen die niet in een andere hoedanigheid in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

Gezien de wijziging die door artikel 8 van die wet werd aangebracht aan artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister, worden de kandidaat-vluchtelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven, eveneens in het Rijksregister ingeschreven en worden de negen verplichte gegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 9°, van de voormelde wet van 8 augustus 1983, wat hen betreft, eveneens geregistreerd in deze geïnformatiseerde databank.

De gegevens van het wachtregister worden opgesomd in het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtregister vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtregister in te voeren.

In artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, ingevoegd bij de voormelde wet van 24 mei 1994 en aangevuld bij de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, worden overigens op beperkende wijze de overheden opgesomd die in aanmerking komen om toegang te krijgen tot de informatiegegevens die in het wachtregister zijn ingeschreven, ten minste tot die gegevens van welke zij krachtens een wet of een decreet kennis mogen nemen voor de uitvoering van hun wettelijke en reglementaire taken ten opzichte van deze vreemdelingen.

De Koning is door de voormelde wettelijke bepaling bevoegd om toegang te verlenen tot het wachtregister aan deze overheden evenals aan de diensten die er rechtstreeks onder ressorteren en die hij hierbij bij naam aanwijst.

Eén van deze overheden is de Minister die bevoegd is voor de maatschappelijke dienstverlening.

De Koning heeft hieraan uitvoering gegeven in het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard in het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven.

Pour ce qui concerne l'aide sociale, les services suivants du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ont été autorisés à accéder au registre d'attente : le service Minimum de Moyens d'existence, le service Finances et Frais d'entretien, le service d'Information aux Réfugiés et les Centres d'accueil pour Réfugiés.

Le présent projet tend à autoriser également le service Accueil de deuxième ligne du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement à accéder au registre d'attente.

Le service Accueil de deuxième ligne constitue le lien entre l'administration de l'Intégration sociale de ce Service public fédéral et les CPAS.

Les tâches de ce service sont les suivantes :

— procurer une assistance administrative et juridique et un appui logistique aux CPAS;

— assurer l'accompagnement des dossiers individuels des candidats réfugiés : par exemple, rechercher un CPAS compétent, des solutions de logement, etc.;

— l'arrêté ministériel du 29 novembre 1999 "modifiant l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population" donne un remboursement majoré aux CPAS qui organisent des initiatives d'accueil en faveur des réfugiés. Pour cela, chaque CPAS doit signer une convention avec le Ministre de l'Intégration sociale. Le service Accueil de deuxième ligne assure le suivi de ces initiatives des CPAS.

Pour remplir au mieux ses missions, le service doit évidemment disposer d'informations précises sur chaque candidat réfugié. L'accès aux informations du registre d'attente et également aux modifications successives apportées à ces données (historique) est donc indispensable.

Le service dispose d'une vingtaine d'agents qui seront également soumis aux articles 2, 3 et 4 de l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente.

La protection de la vie privée des personnes auxquelles se rapportent les informations sera ainsi garantie.

Le Conseil d'Etat a émis son avis en date du 8 août 2001.

Il a été tenu compte des diverses remarques du Conseil d'Etat dans le présent projet arrêté royal.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Voor wat betreft de maatschappelijke dienstverlening kregen de volgende diensten van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu toegang tot het wachtregister : de dienst Bestaansminimum, de dienst Financiën en Onderstandskosten, de dienst informatie aan de Vluchtelingen en de Opvangcentra voor Vluchtelingen.

Het onderhavig ontwerp strekt ertoe de dienst Tweedelijnsopvang van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu eveneens toegang tot het wachtregister te verlenen.

De dienst Tweedelijnsopvang vormt de link tussen het bestuur Maatschappelijke Integratie van die Federale Overheidsdienst en de OCMW's.

De taken van die dienst zijn de volgende :

— administratieve en juridische bijstand en logistieke steun geven aan de OCMW's;

— individuele dossiers van kandidaat-vluchtelingen opvolgen : bijvoorbeeld een geschikt OCMW zoeken, voor huisvesting zorgen, enz.;

— het ministerieel besluit van 29 november 1999 «tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven" geeft aan de OCMW's die onthaalinitiatieven organiseren voor vluchtelingen een verhoogde terugbetaling. Daarvoor moet elk OCMW een overeenkomst tekenen met de Minister van Maatschappelijke Integratie. De dienst Tweedelijnsopvang houdt toezicht op het goede verloop van deze OCMW initiatieven.

Om deze taken goed te kunnen vervullen, moet de dienst uiteraard beschikken over exacte gegevens over elke kandidaat-vluchteling. Daarvoor is de toegang tot de gegevens van het wachtregister noodzakelijk, en eveneens tot de opeenvolgende wijzigingen (historiek) van deze gegevens.

De dienst beschikt over een twintigtal personeelsleden. Deze zullen uiteraard ook onderworpen zijn aan de artikelen 2, 3 en 4 van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven.

Op die manier zal de bescherming van het privé-leven van de personen op wie de informatiegegevens betrekking hebben gewaarborgd zijn.

De Raad van State verleende een advies op 8 augustus 2001.

In dit ontwerp van koninklijk besluit werd rekening gehouden met de verschillende opmerkingen van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

AVIS 31.305/2/V DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil, d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 16 février 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente", a donné le 8 août 2001 l'avis suivant :

Examen du projet

Préambule

Alinéa 1^{er}

L'article 5, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 a également été modifié par la loi du 30 octobre 1998, par la loi du 27 avril 1999 et par la loi du 31 mai 2001. Ces modifications doivent être mentionnées.

Dispositif

1. L'arrêté royal en projet tend à autoriser le service "Accueil de deuxième ligne" de l'Administration de l'intégration sociale du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement à accéder au registre d'attente.

Selon les informations transmises au Conseil d'Etat par le fonctionnaire délégué, ce service est composé exclusivement de personnel contractuel.

L'arrêté royal du 6 janvier 1997, en voie d'être modifié par le présent projet, doit donc être adapté pour que l'autorisation d'accès envisagée devienne effective. En effet, en vertu de l'article 3 dudit arrêté, l'accès aux informations est aujourd'hui réservé à des fonctionnaires. Il y a lieu de supprimer cette restriction en remplaçant dans cet article le terme "fonctionnaires" par les termes "membres du personnel".

2. A la date du 1^{er} septembre 2001 entrent en vigueur, d'une part, la loi du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du 24 octobre 1995 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, qui modifie profondément la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, et, d'autre part, l'arrêté royal du 13 février 2001 portant exécution de la loi précitée du 8 décembre 1992.

Ce dernier organise en son chapitre III, le nouveau régime du traitement des données judiciaires.

Certaines données visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 11°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, qui concernent la "situation administrative" des intéressés, sont de nature judiciaire au sens de l'arrêté d'exécution précité, en raison des développements que l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente, donne au concept de "situation administrative". Les responsables du traitement auront donc à se conformer à l'arrêté royal du 13 février 2001.

C'est ainsi qu'ils devront veiller à ce que les personnes désignées comme ayant accès aux données, soient tenues par une obligation légale ou statutaire, ou par une disposition contractuelle équivalente, au respect du caractère confidentiel des données visées, en vertu de l'article 25, 3°, de l'arrêté royal du 13 février 2001 précité.

Cette obligation a déjà été énoncée dans plusieurs arrêtés royaux autorisant l'accès au Registre national, à la suite d'avis récents de la Commission de la protection de la vie privée. Elle doit être également exprimée dans le projet d'arrêté, sous la forme d'une condition de légalité des désignations.

ADVIES 31.305/2/V VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 16 februari 2001 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven", heeft op 8 augustus 2001 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Eerste lid

Artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 is eveneens gewijzigd bij de wet van 30 oktober 1998, de wet van 27 april 1999 en de wet van 31 mei 2001. Deze wijzigingen moeten worden vermeld.

Dispositief

1. Het ontworpen koninklijk besluit strekt ertoe de dienst "Tweede-lijnsopvang" van het Bestuur voor de Maatschappelijke Integratie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, toegang te verlenen tot het wachtregister.

Volgens de informatie die de gemachtigde ambtenaar aan de Raad van State verstrekt heeft, bestaat deze dienst uitsluitend uit arbeidscontractanten.

Het koninklijk besluit van 6 januari 1997, dat gewijzigd zou worden door het onderhavige ontwerp, moet dus worden aangepast opdat de beoogde toegang effectief kan worden verleend. Krachtens artikel 3 van het genoemde besluit immers hebben thans alleen ambtenaren toegang tot de informatiegegevens. Deze beperking moet worden opgeheven door in dit artikel het woord "ambtenaren" te vervangen door het woord "personeelsleden".

2. Op 1 september 2001 worden van kracht, enerzijds de wet van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn 95/46/EG van 24 oktober 1995 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrij verkeer van die gegevens, die de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens grondig wijzigt, en anderzijds het koninklijk besluit van 13 februari 2001 ter uitvoering van die wet van 8 december 1992.

Dat laatste treft in hoofdstuk III een nieuwe regeling voor de verwerking van gerechtelijke gegevens.

Bepaalde gegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 11°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, die betrekking hebben op de "administratieve toestand" van de betrokkenen, zijn gerechtelijke gegevens in de zin van het voornoemde uitvoeringsbesluit, op grond van de omschrijving die aan het concept "administratieve toestand" wordt gegeven in het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtregister vermelde informatiegegevens. Verantwoordelijken voor de verwerking zullen dus het koninklijk besluit van 13 februari 2001 in acht moeten nemen.

Zo zullen zij ervoor moeten zorgen dat de personen die worden aangewezen om de gegevens in te mogen zien, door een wettelijke of statutaire verplichting, of door een evenwaardige contractuele bepaling ertoe gehouden zijn het vertrouwelijk karakter van de betrokken gegevens in acht te nemen, overeenkomstig artikel 25, 3°, van het voormelde koninklijk besluit van 13 februari 2001.

Deze verplichting is reeds vervat in verschillende koninklijke besluiten waarbij toegang tot het Rijksregister wordt verleend, ten gevolge van recente adviezen van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Ze moet eveneens worden aangegeven in het ontwerp van besluit, in de vorm van een voorwaarde waarvan de wettigheid van de aanwijzingen afhangt.

A cette fin, l'article 2 pourrait être complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Peuvent seules être désignées les personnes tenues au respect du caractère confidentiel des données, en vertu d'obligations légales, statutaires ou contractuelles. »

Observations d'ordre légistique et linguistique

Dans la version néerlandaise du projet, les alinéas 3, 4 et 5 du préambule devraient être rédigés en remplaçant le terme "Overwegende" par le terme "Gezien". En outre, au même alinéa 5 du préambule, le mot "dit" devrait être remplacé par le mot "die".

La chambre était composée de :

MM. :

R. Andersen, président du Conseil d'Etat;

P. Vandernoot et J. Kirkpatrick, conseillers d'Etat;

J.-M. Favresse et J. Jaumotte, assessseurs de la section de législation;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme A.-F. Bolly, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Jaumotte.

Le greffier,

C. Gigot.

Le président,

R. Andersen.

10 JUNI 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 3, inséré par la loi du 24 mai 1994 et modifié par les lois des 21 décembre 1994, 30 octobre 1998, 27 avril 1999 et 31 mai 2001;

Vu l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente;

Considérant la loi organique du 8 juillet 1976 relative aux centres publics d'aide sociale, notamment l'article 57ter, 1, inséré par la loi du 2 janvier 2001;

Considérant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment l'article 54, modifié par les lois des 6 mai 1993, 24 mai 1994 et 15 juillet 1996;

Considérant l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population, modifié par l'arrêté royal du 12 décembre 1996, l'arrêté ministériel du 2 février 1999 et l'arrêté ministériel du 29 novembre 1999;

Vu l'avis 31.305/2/V du Conseil d'Etat donné le 8 août 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, alinéa 2, 1^o de l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente : les mots "le service Accueil de deuxième ligne" sont insérés entre les mots "le service d'Information aux Réfugiés et les Centres d'accueil pour Réfugiés" et "en tant qu'ils relèvent de l'autorité visée à l'article 5, alinéa 3, 1^o de la loi précitée du 8 août 1983".

Te dien einde kan artikel 2 worden aangevuld met een tweede lid, luidende :

« Alleen personen die krachtens wettelijke, statutaire of contractuele verplichtingen ertoe gehouden zijn het vertrouwelijk karakter van de gegevens in acht te nemen, mogen worden aangewezen. »

Opmerkingen van wetgevingstechnische en taalkundige aard

In het derde, het vierde en het vijfde lid van de aanhef schrijve men "Gezien", in plaats van "Overwegende". Daarenboven behoort in het vijfde lid het woord "dit" vervangen te worden door het woord "die".

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

R. Andersen, voorzitter van de Raad van State;

P. Vandernoot en J. Kirkpatrick, staatsraden;

J.-M.-Favresse en J. Jaumotte, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opge steld door Mevr. A.-F. Bolly, adjunctreferendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Jaumotte.

De griffier,

C. Gigot.

De voorzitter,

R. Andersen.

10 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, derde lid, ingevoegd bij de wet van 24 mei 1994 en gewijzigd bij de wetten van 21 december 1994, 30 oktober 1998, 27 april 1999 en 31 mei 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven;

Gezien de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, inzonderheid artikel 57ter, 1, ingevoegd bij de wet van 2 januari 2001;

Gezien de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid artikel 54, gewijzigd bij de wetten van 6 mei 1993, 24 mei 1994 en 15 juli 1996;

Gezien het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 december 1996, het ministerieel besluit van 2 februari 1999, en het ministerieel besluit van 29 november 1999;

Gelet op het advies 31.305/2/V van de Raad van State van 8 augustus 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, tweede lid, 1^o van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven worden de woorden «de dienst Tweedelijnsopvang» ingevoegd tussen de woorden «de dienst informatie aan de Vluchtelingen en de Opvangcentra voor Vluchtelingen» en de woorden «voor zover zij onder de overheid, bedoeld in artikel 5, derde lid, 1^o van de voormelde wet van 8 augustus 1983 ressorteren».

Art. 2. Dans l'article 3 du même arrêté :

1° le mot "fonctionnaires" est remplacé par les mots "membres du personnel";

2° un deuxième alinéa est ajouté : « Peuvent seules être désignées les personnes tenues au respect du caractère confidentiel des données, en vertu d'obligations légales, statutaires ou contractuelles. ».

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit :

1° het woord « ambtenaren » wordt vervangen door het woord « personeelsleden »;

2° een tweede lid wordt toegevoegd : « Alleen personen die krachtens wettelijke, statutaire of contractuele verplichtingen ertoe gehouden zijn het vertrouwelijk karakter van de gegevens in acht te nemen, mogen worden aangewezen. ».

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 3409

[C - 2003/00534]

10 JUIN 2003. — Arrêté royal relatif à l'agrément de l'association sans but lucratif « Centre de Gestion informatique des Administrations locales », en abrégé « G.I.A.L. », pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à accorder à l'A.S.B.L. « Centre de Gestion informatique des Administrations locales », en abrégé « G.I.A.L. », un agrément à durée indéterminée pour l'exécution de tâches auprès du Registre national, conformément à l'arrêté royal du 16 octobre 1984 relatif à l'agrément de centres informatiques pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques.

Par les arrêtés des 19 juillet 1994 et 23 avril 1998, l'association précitée avait obtenu un agrément limité respectivement aux 31 décembre 1996 et 31 décembre 1998.

La première limitation dans le temps avait été recommandée par la Commission de la protection de la vie privée qui avait assorti son avis favorable du 14 mars 1994 d'une condition selon laquelle l'a.s.b.l. G.I.A.L. était tenue de disposer en propre, dans les deux ans suivant l'octroi de l'agrément, du personnel et du matériel nécessaires. A l'époque, ce personnel et ce matériel étaient mis à la disposition de l'association par la Ville de Bruxelles.

Aujourd'hui, l'a.s.b.l. concernée satisfait à cette condition en ce sens que tant le personnel que le matériel requis lui appartiennent désormais en propre.

Dans son avis du 19 mars 1997, la Commission susvisée observait que cette association ne fournissait des prestations qu'au profit d'une seule commune, à savoir la Ville de Bruxelles, laquelle est du reste à l'origine de sa constitution. Une telle situation ne lui paraissait pas conforme à la ratio legis de l'arrêté royal du 16 octobre 1984 prérappelé.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 3409

[C - 2003/00534]

10 JUNI 2003. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Centre de Gestion informatique des Administrations locales », afgekort « G.I.A.L. », voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit voor te leggen, strekt ertoe aan de V.Z.W. « Centre de Gestion informatique des Administrations locales », afgekort « G.I.A.L. », een erkenning van onbepaalde duur te verlenen voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister, overeenkomstig het koninklijk besluit van 16 oktober 1984 betreffende de erkenning van informaticacentra voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Bij de besluiten van 19 juli 1994 en 23 april 1998, had de voormelde vereniging een erkenning gekregen die respectievelijk tot 31 december 1996 en 31 december 1998 beperkt werd.

Deze beperking in de tijd was aanbevolen door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die haar gunstig advies van 14 maart 1994 voorzien had van een voorwaarde die bepaalde dat de V.Z.W. G.I.A.L. binnen de twee jaar volgend op het verlenen van de erkenning zelf over het nodige personeel en materieel moest beschikken. In die tijd werd dit personeel en materieel door de Stad Brussel ter beschikking gesteld van de vereniging.

De betrokken V.Z.W. voldoet thans aan deze voorwaarde, in die zin dat zowel het vereiste personeel als het vereiste materieel voortaan toebehoren aan de vereniging.

In haar advies van 19 maart 1997 merkte de voormelde Commissie op dat deze vereniging slechts voor één gemeente prestaties leverde, namelijk voor de Stad Brussel, die voor het overige aan de oorsprong van haar oprichting ligt. Een dergelijke toestand stemde volgens de Commissie niet overeen met de ratio legis van het voormelde koninklijk besluit van 16 oktober 1984.